

# Minifestival Mamma Lingua



Si ringrazia per la collaborazione

Associazione L'Africa Chiama ONLUS-ONG / Associazione Al Fihriyat / Associazione Apito / Associazione ILIRIANET ODV con la Scuola albanese / Associazione Mille voci ODV Fano / Biblioteca Benincasa di Ancona / Comunità ucraina di Fano / Cooperativa Labirinto / Lettori Volontari Nati per Leggere di Fano / Migrantes / Progetto MALA DE HARANCA / Università degli Studi di Urbino Carlo Bo

L'evento è organizzato dal **Comune di Fano** (Sistema Bibliotecario / CREMI - Centro Ricerca e mediazione interculturale dei Servizi educativi / Fano Città delle Bambine e dei Bambini) nell'ambito di **Pesaro2024** - Programma "A VOCE TUA" sezione "Fronte a fronte".



26 SETTEMBRE - 4 OTTOBRE 2024  
Mediateca Montanari - MEMO, Fano

## MAMMA LINGUA ALLA MEMO

**gio 26 settembre**

**ore 17.00**

**La lingua dell'altro**

Incontro con **Paola D'Ignazi**.

A cura del C.R.E.M.I. Centro Ricerca e Mediazione Culturale.

*Per insegnanti di primaria e secondaria di primo grado*

**ven 27 settembre** \*

**ore 17.00**

**Fortunatamente nera**

Presentazione del libro con l'autrice

**Nogaye Ndiaye**.

A cura dell'associazione L'Africa Chiama ONLUS-ONG.

*Per tutti*

**sab 28 settembre**

**ore 14.00**

**Alla scoperta delle tradizioni e della cultura cinese**

L'incontro è dedicato alla scoperta della multiculturalità della Cina, composta da 56 gruppi etnici, al fine di comprendere l'unicità di ciascun gruppo etnico.

Incontro con **Xinge Yang** e **Gloria Gabbianelli**.

*Per tutti*

**ore 16:30**

**Laboratori interattivi per sperimentare la cultura cinese**

- Danze e movimenti tipici.
- Cultura del tè.
- Arti tradizionali: calligrafia cinese o ritaglio su carta.

A cura della Scuola di Lingue e Letterature Straniere (Dipartimento DISCUI) dell'Università di Urbino Carlo Bo e di Aula Confucio Urbino.

*Dai 12 anni*

Per le attività laboratoriali è necessaria la prenotazione: 0721 887834 o memoinfo@comune.fano.pu.it

**dom 29 settembre**

**ore 15.00**

**'Migjeni': Tradizione e cultura albanese**

Laboratori sulla cultura albanese.

A cura dell'Associazione ILIRIANET ODV con la scuola albanese.

*Dai 6 anni*

Per partecipare è necessaria la prenotazione: 0721887834 o memoinfo@comune.fano.pu.it

**ore 16.00**

**La vyshyvanka, una protezione e una forza del popolo ucraino**

Laboratori sulla cultura ucraina.

A cura della Comunità Ucraina di Fano

- Presentazione della vyshyvanka;
- la storia di persone la cui vita è stata cambiata dal ricamo;
- tecniche di ricamo;
- tecniche di ricamo moderne e passarella in abiti moderni ricamati;
- Fiera dell'artigianato con elementi di ricamo.

*Per tutti*

**lun 30 settembre**

**ore 17.00**

**Storie in Mamma Lingua**

Lettura bilingue in portoghese e in italiano  
A cura del progetto MALA DE HARANCA  
*Per bambini dai 3 ai 6 anni*

**mar 1 ottobre**

**ore 17.00**

**18 lus Soli**

Conferenza dedicata al tema della cittadinanza.

Saranno presenti l'avv. **Sergio Serrani**, la giornalista **Laura Ghiandoni** e due giovani cittadini di Fano.

A cura di Millevoci

*Per tutti*

**mer 2 ottobre**

**ore 17.00**

**Alla scoperta della lingua araba**

Rappresentazione scenica e a seguire un laboratorio sulla lingua araba.

A cura dell'associazione AL Fihriyat

*Dai 6 anni*

Per partecipare è necessaria la prenotazione: 0721887834 o memoinfo@comune.fano.pu.it

**gio 3 ottobre**

**ore 17.00**

**Human Library**

Nella Giornata della Memoria e dell'Accoglienza sarà possibile conoscere le storie delle "persone in transito" attraverso il loro racconto.

A cura della Cooperativa Labirinto

*Per tutti*

Per partecipare è necessaria la prenotazione: 0721887834 o memoinfo@comune.fano.pu.it

**ven 4 ottobre**

**ore 17.00**

**Storie in Mamma Lingua**

**Lettura bilingue in inglese e in italiano**

A cura del gruppo Lettori volontari Nati per Leggere di Fano

*Per bambini dai 3 ai 6 anni*

**I libri di "Mamma Lingua"**

Durante tutto il periodo del Minifestival di Mamma Lingua sarà presente la **mostra bibliografica** di libri per bambini in **14 lingue straniere** a cura del progetto "Mamma Lingua Storie per tutti nessuno escluso".

Mamma Lingua è un progetto a cura di AIB Associazione Italiana Biblioteche finanziato dal Centro per il Libro e la Lettura del MiBACT sul Bando Leggimi 0-6 del 2019 realizzato con la collaborazione di IBBY Italia.

Si ringrazia la Biblioteca Benincasa di Ancona, partner territoriale del progetto. Per ulteriori informazioni sulla mostra [www.mammalingua.it](http://www.mammalingua.it)

## MAMMA LINGUA IN CITTÀ

**EX CHIESA DI SANTA MARIA DEL GONFALONE**

**dom 29 settembre** \*

**ore 18.00**

**Spettacolo teatrale "Migranti il principio della fine"**

Regia di **Marco Florio**.

A seguire una preghiera interreligiosa.

A cura di Apito Marche e Migrantes

**CASA DELLA COMUNITA' DON PAOLO TONUCCI**

**gio 3 ottobre** \*

**Giornata mondiale in memoria delle vittime dell'immigrazione**

**ore 21.00**

Proiezione del video del lavoro teatrale

**Morte e Vida Severina** tratto dal romanzo di **Joao Cabral De Melo Neto**.

Regia di **Marco Florio**.

A cura di Apito Marche e Migrantes

**Gli eventi segnalati con l'asterisco fanno parte della Settimana Africana**

